



ЗАВОД ЗА КУЛТУРУ ВОЙВОЂАНСКИХ РУСИНАЦОХ

ЗАВОД ЗА КУЛТУРУ ВОЈВОЂАНСКИХ РУСИНА

INSTITUTE FOR CULTURE OF RUTHENIANS IN VOJVODINA

Футошка 2/III, 21000 Нови Сад, тел/факс 021 654 6534, e-mail: direktor@zavod.rs

ПИБ: 105768988, Матични број: 08893047, веб: www.zavod.rs

Број: 105N-3/22

Дана: 16.11.2022. године

## ПРЕДМЕТ: ПОЗИВ ЗА ПОДНОШЕЊЕ ПОНУДЕ

Молимо Вас да нам упутите понуду за набавку број **15/2022 – Превод и лекторисање – српски језик**

Понуду упутити на бази следећих елемената:

Ред. бр	Опис услуге	Јединица мере	Кол.
1.	Услуга превода и лекторисања обухвата ангажовање физичког лица - Аутора да изврши превод текстова са русинског на српски језик за Прву друштвену игру о Русинима - 35,000 карактера. Аутор се обавезује да: - превод, лектуру и коректуру рукописа изврши лично, - превод, лектуру и коректуру изврши у складу са захтевима и потребама Наручиоца, - упозори Наручиоца на недостатке у његовим захтевима, - језичке исправке и стилске интервенције у тексту изврши у свему према правилима струке, - поштује стил и начин изражавања аутора публикација, - превод, лектуру и коректуру изврши у року од 15 дана од дана пријема текста од стране Наручиоца, и - по обављеном послу преда га Наручиоцу.	Месечни паушал	1

**Напомена:** Наведене количине су оквирне. Сва евентуална одступања и корекције у погледу количина предвиђених услуга могу се кретати само у оквиру укупне уговорене вредности.

Понуду упутити у свему према захтевима Наручиоца исказаним у овом позиву.

**Рок за упућивање понуде: 21. новембар 2022. године до 12<sup>00</sup> часова.**

Понуду доставити путем електронске поште на следећи мејл: **[zavod.rusini@gmail.com](mailto:zavod.rusini@gmail.com)** или непосредно, односно путем поште на адресу: **Завод за културу војвођанских Русина, Футошка 2/III, 21000 Нови Сад.**

**Услови плаћања:** у року од 45 дана од дана преузимања квалитетно обављеног посла.